

Совет Безопасности

Distr.: General
20 July 2016
Russian
Original: English

Осуществление резолюций 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015) Совета Безопасности

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Настоящий — двадцать девятый — доклад представляется во исполнение пункта 17 резолюции 2139 (2014) Совета Безопасности, пункта 10 резолюции 2165 (2014) Совета Безопасности, пункта 5 резолюции 2191 (2014) Совета Безопасности и пункта 5 резолюции 2258 (2015) Совета, в которых Совет просил Генерального секретаря представлять каждые 30 дней доклады об осуществлении указанных резолюций всеми сторонами конфликта в Сирийской Арабской Республике.

2. Информация, содержащаяся в настоящем документе, основана на данных, полученных учреждениями Организации Объединенных Наций на местах, а также от правительства Сирийской Арабской Республики, из других источников в Сирии и из открытых источников. Данные о гуманитарных поставках, приводимые учреждениями Организации Объединенных Наций, охватывают период с 1 по 30 июня 2016 года. В доклад включены и более свежие данные, если таковые имелись на момент его подготовки.

II. Основные события

A. События на местах

3. В отчетный период военная деятельность по-прежнему угрожала сорвать режим прекращения боевых действий. Военная деятельность, включая воздушные удары, продолжалась в основном в северной части страны, а также в мухафазе Риф-Димашк и других мухафазах. В соответствии с резолюцией 2258 (2015) в приводимом ниже обзоре событий на местах представлена информация о соблюдении всеми сторонами в Сирийской Арабской Республике резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014). Эта информация представляется без ущерба для работы целевой группы по прекращению огня Международной группы поддержки Сирии.

16-12345 (R) 210716 210716





4. В течение всего отчетного периода по-прежнему велись бои в мухафазах Дамаск и Риф-Димашк, прежде всего в восточной части Гуты, где столкновения между правительственными силами и негосударственными вооруженными оппозиционными группами продолжались сразу на нескольких фронтах. Поступили сообщения о воздушных ударах и артиллерийских обстрелах, приведших к гибели и ранениям среди гражданских лиц, в нескольких городах, в том числе в Думе, Майдаа, Мардже, Хаммуре и Утайе. По информации, полученной из надежных источников, 29 июня удары по наземным целям попали по машине скорой помощи, следовавшей из Думы в Хаммуру. Сообщалось, что погибла женщина-физиотерапевт. Кроме того, сообщалось, что по меньшей мере 18 гражданских лиц погибли 30 июня в результате авиаударов по жилым зданиям в Утайе.

5. В западной Гуте правительственные силы провели наступление на осажденный город Дарайя. После того как 1 июня в Дарайю была доставлена гуманитарная помощь, в городе произошла военная эскалация, которая, по сообщениям, сопровождалась воздушными ударами и попытками наземного наступления внутри города. 6 июня от воздушных ударов пострадали жилые кварталы Дарайи, в результате чего, по полученным данным, одно гражданское лицо погибло и пять гражданских лиц получили ранения. Вторая гуманитарная автоколонна с продовольственной помощью вошла в Дарайю 10 июня, и, пока она находилась там, город подвергся наземным и воздушным ударам. 19 июня негосударственные вооруженные оппозиционные группы вновь открыли коридор, соединяющий Дарайю с соседним городом Муаддамият-эш-Шам, а спустя несколько часов правительственные силы вновь взяли этом район под свой контроль. Тем временем в Муаддамият-эш-Шаме 21 июня три гражданских лица погибли и по меньшей мере еще два получили ранения в результате наземных ударов по жилым кварталам.

6. Сообщалось, что в отчетный период правительственные силы усилили воздушные удары и артиллерийские обстрелы района Хан-эш-Ших в Риф-Димашке, проводя их почти ежедневно, что привело к многочисленным жертвам среди гражданского населения, а также к повреждению и разрушению жилых домов. Так, по информации, полученной Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), 29 июня в Хан-эш-Шихе в ходе воздушных ударов снаряды попали в два жилых дома, в результате чего погибли шесть гражданских лиц, включая одного ребенка пяти лет и одну женщину, и по меньшей мере 10 гражданских лиц получили ранения.

7. В лагере Ярмук в июне возобновились боевые действия между «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и Фронтом «Ан-Нусра», что создало еще большую опасность для гражданского населения. Фронт «Ан-Нусра» с некоторым успехом провел контрнаступления с целью вернуть под свой контроль районы, которые он потерял в апреле. Как я сообщал в моем последнем докладе (S/2016/546), 11 июня в пригороде Дамаска Сейида-Зайнаб прогремели два взрыва, в результате которых по меньшей мере 12 человек погибли и еще множество получили ранения. Ответственность за эти нападения взяла на себя ИГИЛ на странице «Твиттер» своего информационного агентства «Аамак». Это уже четвертое нападение, совершенное ИГИЛ на гробницу Сейиды Зайнаб в 2016 году.

8. В июне активизировалась военная деятельность в мухафазе Алеппо. Правительственные и проправительственные силы совершали нападения на восточные кварталы города Алеппо, контролируемые негосударственными вооруженными оппозиционными группами. УВКПЧ получило сообщения о том, что в июне погибло большое число гражданских лиц, в том числе много детей. Так, сообщалось, что 8 июня в результате авиаудара по больнице «Аль-Баян» погибли по меньшей мере 15 гражданских лиц. Кроме того, по информации, полученной УВКПЧ, 14 июня 26 гражданских лиц погибли после того, как снаряды, выпущенные в ходе авиаударов, попали в несколько кварталов в восточной части города Алеппо. Сообщалось также, что 18 и 20 июня в результате авиаударов были серьезно повреждены здания двух медицинских центров в Фардусе и в Тарик-эль-Бабе, но о жертвах не сообщалось.

9. Негосударственные вооруженные оппозиционные группы продолжали совершать нападения на удерживаемые правительством районы города Алеппо. Кварталы Майдан, Салах-Эддин и Сулеймания, а также другие районы Алеппо, контролируемые правительством, неоднократно обстреливались из минометов и другого оружия взрывного типа, в результате чего множество гражданских лиц погибли и получали ранения. В вербальной ноте от 6 июня, адресованной УВКПЧ, Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики сообщило о том, что 3 и 4 июня «террористические» группы выпустили сотни минометных и других взрывных снарядов по нескольким кварталам, из-за чего погибло более 110 гражданских лиц, включая 40 детей. По информации, полученной УВКПЧ, 23 июня четыре гражданских лица погибли и еще несколько получили ранения в результате обстрела квартала Халидия и квартала вокруг улицы Эн-Нил минометным огнем, который предположительно велся из восточной части города Алеппо.

10. Продолжались боевые действия вдоль дороги Кастилло — последней остававшейся открытой подъездной дороги, ведущей в восточную часть города Алеппо; в течение всего июня и в начале июля почти ежедневно поступали сообщения о том, что она подверглась авиаударам и артиллерийским обстрелам. Сообщалось, что при этом гибли и получали ранения гражданские лица, пытавшиеся воспользоваться этой дорогой. Так, по поступившей информации, 10 человек, включая трех детей, погибли, когда в ходе авиаудара снаряд попал в автобус, перевозивший гражданских лиц. 5 июня в результате артиллерийского обстрела на этой дороге были убиты три гражданских лица. К 17 июля дорога Кастилло стала непригодной для использования, и поставки гуманитарной помощи в восточную часть города Алеппо, коммерческое сообщение с ней и движение гражданских лиц были полностью прекращены. По оценкам, в восточной части Алеппо проживает порядка 200 000–300 000 человек, и многие из них могли удовлетворить свои основные потребности только благодаря гуманитарной помощи, которая доставлялась по этой дороге. Уже начала поступать информация о том, что в восточной части города Алеппо растут цены на продовольствие и товары первой необходимости.

11. В июне интенсивным бомбардировкам с воздуха подверглись города Хурайтан, Кафр-Хамра, Анадан и Хайян, расположенные к северу от дороги Кастилло и города Алеппо. Сообщалось, что 5 июня пять гражданских лиц погибли в результате авиаудара по жилому зданию в городе Кафр-Халаб. УВКПЧ получило также информацию о том, что спустя 10 минут после первого удара с воздуха по этому же месту был нанесен еще один авиаудар, в результате чего

получили ранения лица, прибывшие на место событий для оказания экстренной помощи. По сообщениям, 13 июня в результате авиаударов по жилым кварталам в Анадане и Кафр-Хамре по меньшей мере три гражданских лица погибли и еще более десятка гражданских лиц получили ранения. 14 июня 11 гражданских лиц погибли и 21 гражданское лицо получило ранения в результате авиаударов, обрушившихся на жилые здания в Кафр-Халабе и Шейх-Али.

12. В отчетный период продолжались бои на севере мухафазы Алеппо, что привело к жертвам среди гражданских лиц и перемещению гражданского населения. В июне негосударственные вооруженные оппозиционные группы потеснили ИГИЛ, взяв под свой контроль несколько деревень, и прорвали окружение ИГИЛ у городов Азаз и Мари. Одновременно «Демократические силы Сирии», действующие при поддержке коалиции, возглавляемой Соединенными Штатами, продолжали вести наступление на ИГИЛ, взяв под свой контроль несколько деревень и полностью окружив удерживаемый ИГИЛ город Манбидж в восточной части мухафазы Алеппо. Из-за боев ИГИЛ позволило сотням семей покинуть город Манбидж по гуманитарному коридору, открытому «Демократическими силами Сирии». По оценкам, 17 июля в городе по-прежнему находилось около 50 000 гражданских лиц, не имеющих возможности покинуть его. По информации, полученной УВКПЧ, 3 июня авиаударам подверглась деревня Удж-Кана, расположенная к юго-востоку от города Манбидж. Один из этих ударов пришелся на жилой район, в результате чего, по сообщениям, погибли по меньшей мере 22 гражданских лица, включая 12 детей. Центральное военное командование Соединенных Штатов 4 июня в ходе брифинга сообщило о том, что 3 июня вооруженные силы коалиции произвели восемь авиационных ударов по территории вблизи Манбиджа.

13. В мухафазе Идлиб в течение всего отчетного периода продолжались перекрестные артобстрелы между сторонами и усилились воздушные удары проправительственных сил. Сообщалось, что 12 июня в результате авиаударов по рынку в городе Идлиб погибло по меньшей мере 37 гражданских лиц, включая 11 детей. В ходе авиаудара по городу Мааррат-эн-Нууман снаряд попал в жилой дом, в результате чего, по поступившей информации, погибли одна женщина и ее пять детей. 14 июня на город Джабаль-эз-Завийя с вертолетов было сброшено по меньшей мере пять бомб, одна из которых попала в жилой дом, в результате чего, по сообщениям, погибли шесть гражданских лиц. По имеющейся информации, в последние несколько недель из города Идлиб, спасаясь от воздушных бомбардировок, бежали около 45 000 человек. Тем временем негосударственные вооруженные оппозиционные группы весь июнь продолжали обстрелы осажденных городов Фуа и Кафрайя в мухафазе Идлиб, что, по сообщениям, привело к жертвам среди гражданского населения.

14. Продолжались боевые действия между ИГИЛ и правительственными силами вокруг мухафазы Дайр-эз-Заур. ИГИЛ продолжало периодически обстреливать осажденные кварталы города Дайр-эз-Заур из минометов: так, 2 июня минометные снаряды разорвались вблизи школы им. Сами Джассима в квартале Джура. УВКПЧ получило информацию о том, что был тяжело ранен один ребенок и были повреждены здания школы. Сообщалось также, что 12 июня четверо гражданских лиц, в том числе одна женщина и один ребенок, погибли в результате взрыва минометных снарядов недалеко от их дома.

15. УВКПЧ сообщило о том, что в июне значительно возросло число гражданских лиц, погибших в результате воздушных ударов на востоке и в сельских районах мухафазы Дайр-эз-Заур. По имеющейся информации, три женщины и три ребенка погибли 2 июня, когда в ходе воздушных ударов снаряды попали в их дома, расположенные вблизи мечети в городе Дибан. На следующий день авиаудары обрушились на жилой район в деревне Альбу-Лаиль, в результате чего предположительно погибли не менее 10 гражданских лиц. 6 июня — в первый день Рамадана — воздушным ударам подверглись жилые районы города Ашара, расположенного в восточной части Дайр-эз-Заура, в результате чего, по сообщениям, погибло 26 гражданских лиц. 25 июня воздушные удары были нанесены по жилым районам контролируемого ИГИЛ города Куррийя. По информации, полученной УВКПЧ, погибло 41 гражданское лицо, включая 22 детей. УВКПЧ не смогло установить, какая из сторон совершила эти нападения.

16. В течение отчетного периода сообщалось о боевых действиях в мухафазе Эр-Ракка, включая воздушные удары. 1 июня воздушным ударам повергся жилой район вблизи Мешлаба, который расположен на окраине города Эр-Ракка. В УВКПЧ поступили сообщения о том, что 11 гражданских лиц, в том числе две женщины, как утверждается, были убиты. 19 июня были нанесены воздушные удары по жилым районам города Табака, расположенного в западной части сельской местности мухафазы Эр-Ракка. Согласно сообщениям, в результате этих ударов было убито 10 мирных жителей, в том числе одна женщина, и ранено еще не менее 22 человек. 21 июня авиаудары обрушились на жилые районы в центре города Эр-Ракка, и предполагаемое число убитых среди гражданского населения составило 21 человек. УВПКЧ не удалось выяснить, какая из сторон несет ответственность за эти нападения. В то же время, по сообщениям, боевики ИГИЛ заняли две школы в городе Эр-Ракка, принудительно выселив ряд внутренне перемещенных лиц из Тадмура, мухафаза Хомс, которые использовали школы в качестве убежища.

17. В другом районе Эр-Ракка 14 июня вблизи народного дома Партии демократического единства (ПДЕ) в центре удерживаемого курдскими силами Талль-Абьяда в северной части сельского района мухафазы был взорван начиненный взрывчаткой автомобиль. По сообщениям, по меньшей мере семь гражданских лиц погибли и еще 25 получили ранения. Ответственность за это нападение взяла на себя ИГИЛ через свои отсылки в «Аамак Твиттер». Согласно местным источникам, 29 июня силы ИГИЛ взорвали размещенное на автомобиле самодельное взрывное устройство в городе Тель-Абьяд в северной части сельского района Эр-Ракка, в результате чего более 10 человек были убиты и еще несколько человек ранены.

18. Министерство обороны Соединенных Штатов подтвердило, что в июне возглавляемая Соединенными Штатами коалиция нанесла 335 ударов по целям ИГИЛ в мухафазах Алеппо, Эр-Ракка, Эль-Хасака, Даейр-эз-Заур, причем более 70 процентов инцидентов произошли в Манбидже мухафазы Алеппо. Министерство обороны Российской Федерации не представило информации о своих операциях в июне. Хотя УВКПЧ получило сообщения о воздушных ударах, предположительно нанесенных международными субъектами, которые привели к гибели и ранению гражданских жителей, Управление не смогло определить ответственную сторону.

B. Права человека

19. УВКПЧ продолжало получать сообщения о серьезных нарушениях в государственных пенитенциарных учреждениях, а также о злоупотреблениях, совершаемых негосударственными вооруженными оппозиционными группами, включая произвольное лишение свободы, пытки и убийства. Приблизительно 35 заключенных, которые недавно были переведены из тюрьмы Сайднаи в тюрьму Адра в конце 2015 года и в начале 2016 года, согласно сообщениям, исчезли из тюрьмы Адра в период с 7 по 14 июня. Их местонахождение до сих пор неизвестно. УВКПЧ крайне обеспокоено тем, что эти лица подвергаются риску насильственного исчезновения.

20. Ситуация оставалась напряженной в центральной тюрьме Хамы, где власти, похоже, задержали освобождение заключенных, которое было согласовано в форме устной договоренности с политическими заключенными после волнений в этой тюрьме в мае. Тюремные власти освободили некоторых заключенных в начале месяца, но в период между 5 и 21 июня освобождений не происходило. По состоянию на 30 июня более 170 заключенных были освобождены властями, при этом только 24 человека были выпущены на свободу в июне из общего числа в 500 заключенных, которые подлежали освобождению в соответствии с устной договоренностью.

21. Как сообщается, утром 5 июня правительственные силы и их союзники ворвались в дома трех женщин в районе Джура города Дайр-эз-Заур и арестовали их за поддержание связи с ИГИЛ. Все трое были соседками, мужья которых находились за пределами осажденного района и не имели возможности вернуться. Согласно сообщениям, эти женщины общались со своими мужьями через Итернет и были впоследствии арестованы. Их местонахождение до сих пор неизвестно.

22. 8 июня правительственные силы и их союзники совершили налет на школу «Тиб Антар» в районе Джура города Дайр-эз-Заур и, согласно сообщениям, арестовали не менее 150 учеников, которые сдавали экзамены. Большинству учащихся было около 17 лет, и, как предполагается, они были задержаны в целях вербовки на военную службу.

23. Согласно сообщениям, 14 июня курдские силы разрушили около 200 домов, принадлежавших членам арабского племени муамра и их семьям в деревнях Джалал, Талль-Бирак и Альва Шаркия в мухафазе Эль-Хасака. Владельцы домов покинули этот район пять или шесть месяцев назад, спасаясь от преследований.

24. В УВКПЧ поступили сообщения о том, что 14 июня боевики ИГИЛ подвергли публичному бичеванию 300 ударами плетью двух мужчин у кольцевой транспортной развязки Далла в городе Эр-Ракка. Обвиненные в вывозе гражданских лиц в Турцию, эти лица были освобождены после бичевания, хотя их автомобили были конфискованы.

25. 13 июня члены ИГИЛ предположительно забросали камнями до смерти имама мечети Халед бен аль-Валид в деревне Букрус в восточном сельском районе мухафазы Дайр-эз-Заур. Его обвинили в прелюбодеянии. Имам содержался боевиками ИГИЛ под стражей с тех пор, как он был похищен шесть недель тому назад.

26. Согласно сообщениям, 16 июня члены ИГИЛ публично забили камнями до смерти женщину, обвинив ее в прелюбодеянии. Забивание камнями произошло вблизи кольцевой транспортной развязки Файхаа в городе Альбо-Камаль в восточном сельском районе мухафазы Дайр-эз-Заур. Как утверждается, в тот же день в городе Меядин шесть мужчин из числа гражданского населения были наказаны 70 ударами плетью за несоблюдение поста во время Рамадана.

27. 28 июня члены ИГИЛ выпустили видеозапись, предположительно показывающую убийство пяти мужчин из города Альбо-Камаль, находящегося в сельском районе мухафазы Дайр-эз-Заур, которые, как они утверждали, были бойцами Новой сирийской армии и предприняли наступление на ИГИЛ за день до этого, хотя УВКПЧ получило сообщение о том, что эти лица были задержаны несколько месяцев назад по подозрению в шпионаже против ИГИЛ.

28. Согласно надежным источникам, 2 июня неустановленный террорист-смертник на мотоцикле взорвал бомбу вблизи мечети Аль-Хульфа-эр-Ращдин в районе Датур города Латакия в то время, когда прихожане выходили из нее после молитвы, в результате чего погибли по меньшей мере три гражданских жителя и несколько человек получили ранения. Ни одна из групп не взяла на себя ответственность.

C. Гуманитарная деятельность

29. В июне гуманитарные учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций продолжали доставлять по всем возможным каналам внутри Сирийской Арабской Республики и из-за рубежа гуманитарную помощь миллионам нуждающихся во исполнение резолюций 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015). Неправительственные организации также продолжали оказывать нуждающимся помощь на уровне предыдущих месяцев. Правительство Сирийской Арабской Республики продолжало оказывать самые необходимые услуги в районах, находящихся под его контролем, а также во многих районах, которые оно не контролирует.

Таблица 1

Число людей, получивших помощь организаций системы Организации Объединенных Наций в июне 2016 года

Организация	*Число людей, получивших помощь*
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	21 000
Международная организация по миграции	103 800
Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев	275 000
Детский фонд Организации Объединенных Наций	1 800 000
Программа развития Организации Объединенных Наций	71 257
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	96 000

Организация	*Число людей, получивших помощь*
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	383 792
Всемирная продовольственная программа	4 100 000
Всемирная организация здравоохранения	1 300 000

30. В отчетный период продолжались трансграничные поставки помощи. В июне 14 партий, состоящих из 558 грузовиков, въехали из Турции и Иордании в Сирийскую Арабскую Республику в соответствии с положениями резолюций 2165 (2014), 2191 (2014) и 2258 (2015). Более подробная информация о трансграничных автоколоннах Организации Объединенных Наций в июне содержится в приложении I к настоящему докладу. Поставки через контрольно-пропускной пункт в Аль-Рамате из Иордании были приостановлены иорданским правительством в конце июня в связи с ситуацией в области безопасности вдоль сирийско-иорданской границы.

31. Действуя в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, Организация Объединенных Наций заранее уведомляла сирийские власти об отправке каждой партии, в том числе о ее содержимом, пункте назначения и количестве людей, для которых предназначена эта помощь. Контрольный механизм Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики продолжал свою деятельность: в мае он проконтролировал отправку 14 автоколонн в составе 558 грузовых автомобилей, подтверждая гуманитарный характер каждой из них и направляя уведомление сирийским властям после каждой отправки. Правительства Иордании и Турции продолжали оказывать Механизму всемерное содействие.

32. В июне рейсы межучрежденческих автоколонн Организации Объединенных Наций и ее партнеров в находящиеся в осаде и труднодоступные места, перечисленные в таблице 2 ниже, были завершены. Всемирная продовольственная программа (ВПП) успешно завершила 18 операций по сбросу грузов на парашютах, доставив почти 304 метрические тонны продовольствия, которое в настоящее время используется для дополнения пайков в рамках второго цикла распределения для 18 000 домашних хозяйств. (Дополнительную информацию о доступе к осажденным и труднодоступным местам см. также в приложении II.) В течение отчетного периода система Организации Объединенных Наций силами отдельных учреждений также осуществляла поставки в приграничные и труднодоступные районы или оказывала им помощь в рамках своих регулярных программ.

Таблица 2
Межучрежденческие автоколонны, июнь 2016 года

Дата	*Место*	*Количество получателей помощи*	*Вид помощи*
1 и 9 июня	Дарайя	2400 (продовольствие); 4000 (прочие предметы снабжения)	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
1 и 3 июня	Муаддамият-эш-Шам	45 000	Продовольствие и предметы медицинского назначения
10 июня	Дума	24 000 (продовольствие); 40 000 (прочие предметы снабжения)	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
13 июня	Дар-эль-Кабира; Ганто; Тайр-Малах	33 500	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
16 июня	Африн	50 000	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
16 июня	Эль-Ваир	37 500	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
19 июня	Округ Кафр-Батна	25 000	Продовольствие; рацион питания; предметы медицинского назначения
21 июня	Блудан	25 000	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
23 июня	Джейруд	37 500	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
23 и 28 июня	Шейх-Максуд	27 000	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
27 июня	Кудсайя	30 000	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения

Дата	*Место*	*Количество получателей помощи*	*Вид помощи*
29 июня	Ирбин и Замалька	21 500	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; непродовольственные товары; предметы медицинского назначения
29 июня	Западная часть Харасты	12 500	Продовольствие; водоснабжение, санитарное обслуживание, гигиенические материалы; рацион питания; образование; предметы медицинского назначения

Доступ гуманитарной помощи

33. Доставка гуманитарной помощи нуждающимся в Сирийской Арабской Республике по-прежнему была непростой задачей во многих районах страны вследствие преднамеренно вводимых сторонами ограничений на передвижение людей и товаров, активных боевых действий и смещения линий конфронтации.

34. 23 июня Координатор чрезвычайной помощи объявил о том, что число людей, живущих в осаде и труднодоступных районах, составило 5,47 миллиона человек, т.е. увеличилось примерно на 900 000 человек по сравнению с предыдущей оценкой в 4,6 миллиона человек. Это увеличение объясняется главным образом включением определенных областей в некоторых районах мухафаз Алеппо, Эр-Ракка и Эль-Хасака в результате отсутствия безопасности, а также затруднением доступа гуманитарным структурам как внутри Сирийской Арабской Республики, так и через трансграничные операции. Особую озабоченность по-прежнему вызывал вопрос о доступе к миллионам человек, которые находятся в осажденных и труднодоступных районах. В целом, учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций благодаря использованию межучрежденческих автоколонн или поставкам отдельных учреждений доставили помощь в 64 из 154 осажденных и труднодоступных районов (41 процент)[1]. Подробная информация о доставке помощи в эти районы за июнь содержится в таблице 3. В то же время неправительственные организации продолжали оказывать в ограниченных масштабах услуги в области медицинского обслуживания, образования и защиты, а также определенную поддержку в других секторах в труднодоступных районах при чрезвычайно сложных условиях.

[1] Поскольку пересмотр числа жителей осажденных и труднодоступных районов был завершен в течение отчетного периода, данные за июнь основаны на предыдущих данных о численности населения этих районов.

Таблица 3

Поставки Организации Объединенных Наций в труднодоступные и осажденные районы и приоритетные районы за линиями противостояния, июнь 2016 года

Сектор (доставка только от Организации Объединенных Наций)	*Число людей, получивших помощь (в процентах от 4,6 миллиона человек)*[a]
Продовольственная безопасность	590 000 (12,8%)
Медицинская помощь (лечение)	715 000 (15,5%)
Непродовольственные товары	210 000 (4,6%)
Вода, санитария и гигиенические материалы	150 000 (3,3%)

[a] Отчетность исходя из нового общего числа населения осажденных и труднодоступных районов — 5,47 миллиона человек — будет представляться начиная с июля 2016 года.

35. Активные боевые действия в нескольких мухафазах препятствовали эффективной доставке гуманитарной помощи, а также доступу населения к основным услугам. В результате боевых действий в июне пострадали рынки, школы, медицинские учреждения и другие объекты гражданской инфраструктуры, что повлекло за собой сокращение доступа населения к важнейшим основным услугам. Например, в городе Алеппо поставки электроэнергии по-прежнему ограничены 10 часами в неделю, а водоснабжение обеспечивается только раз в 10 дней. В результате нехватки электроэнергии и топлива возникают перебои в работе двух основных водонасосных станций в восточной части Алеппо, которые в итоге встали и более 2 миллионов человек в городе Алеппо остались без питьевой воды. Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) продолжает поставлять топливо на обе водонасосные станции, которые обеспечивают свыше 3 миллионов литров безопасной питьевой воды для более 2 миллионов человек.

36. Боевые действия также препятствовали доставке гуманитарной помощи в общины, подверженные риску. Например, с середины июня небезопасная обстановка в районе дороги Кастилло в городе Алеппо привела к тому, что были приостановлены гуманитарные поставки в восточную часть города Алеппо. Сложившаяся ситуация в области безопасности также препятствует проведению кампании вакцинации, которой должны быть охвачены тысячи детей в городе Алеппо. В то же время, 5 июня негосударственные вооруженные оппозиционные группы предприняли вылазку на дороге Хомс-Саламия у съезда на Сниду, в результате чего дорога была временно закрыта, что негативно отражается на перевозках Организации Объединенных Наций в Хаму и Алеппо. Что касается других мест, то в июне Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) не смогло направить какую-либо миссию в Ялду из-за продолжающихся переговоров с местными субъектами.

37. Доставке помощи продолжали также препятствовать преднамеренное вмешательство сторон и введенные ими ограничения. Например, ВПП по-прежнему не может получить доступ к населению, которое нуждается в помощи и находится в районах, контролируемых боевиками ИГИЛ, поскольку все планы доставки помощи в эти районы были заморожены из-за отсутствия

возможности действовать самостоятельно и контролировать поставки. Это не позволяет ВПП оказывать помощь сотням тысяч людей в мухафазе Эр-Ракка и на большей части мухафазы Дайр-эз-Заур (за исключением отдельных городских кварталов, где доставка помощи осуществляется посредством сброса грузов с самолетов), а также в некоторых сельских районах Алеппо и Эль-Хасаки, в западных сельских районах Даръа, в некоторых деревнях мухафазы Риф-Димашк и в северо-западных сельских районах Хамы. Тем не менее, в июне ЮНИСЕФ и его партнеры помогли организовать проезд более 10 000 детей из осажденных или труднодоступных районов для сдачи национальных экзаменов. Вместе с тем, вооруженные группировки задерживали и допрашивали некоторых детей и членов их семей на контрольно-пропускных пунктах, когда они пытались пересечь линии конфронтации. В итоге они не смогли выехать и были лишены возможности сдавать национальные экзамены.

38. Согласно плану отправки межучрежденческих партий гуманитарных грузов Организации Объединенных Наций на июнь было предусмотрено оказание помощи 1,1 миллиона человек в 34 осажденных, труднодоступных и приоритетных трансграничных районах. Были удовлетворены заявки на доставку помощи в полном объеме в 16 районов для 365 250 человек; 14 заявок были утверждены частично при ограничении видов помощи и/или сокращении числа утвержденных получателей до 396 200 человек (при этом разница между запрошенным и утвержденным числом составила 176 800 человек); и 4 заявки на доставку помощи для 208 500 человек не были утверждены. По просьбе правительства Сирийской Арабской Республики два труднодоступных района, Блудан и западная часть Харасты, были дополнительно внесены в план отправки гуманитарных грузов на июнь. В общей сложности в июне межучрежденческими автоколоннами была доставлена помощь 374 900 получателям в 19 районах. Ухудшение обстановки в плане безопасности и задержки при осуществлении административных процедур на национальном и местном уровнях, а также отсутствие согласия между сторонами соглашения четырех городов о прекращении огня, охватывающего Эз-Забадани, Мадайю, Фуа и Кафраю и прилегающие районы, не позволили учреждениям Организации Объединенных Наций и другим партнерам полностью осуществить план отправки гуманитарных грузов на июнь. Из перевозимых автоколоннами грузов продолжали изыматься медицинские товары (см. пункт 59).

39. 19 июня Организация Объединенных Наций представила свой план отправки межучрежденческих партий гуманитарных грузов на июль, включая заявки на доставку помощи 1,2 миллиона человек в 35 осажденных и труднодоступных районах и приоритетных пунктах, расположенных на линиях противостояния. К 4 июля в связи с этим планом сирийские власти удовлетворили заявки на доставку помощи в полном объеме в 17 районов для 556 250 человек; заявки на оказание помощи еще 17 районам были утверждены при сокращении числа утвержденных получателей до 354 000 человек (при этом разница между запрошенным и общим утвержденным числом бенефициаров составила 282 500 человек); и одна заявка в отношении района Эль-Кабун в мухафазе Риф-Димашк, составленная из расчета на в общей сложности 28 000 человек была отклонена без официального объяснения причин. Таким образом, Организация Объединенных Наций получила разрешение на оказание помощи — полностью или частично — нуждающемуся населению всех 18 осажденных районов, включенных в план. 10 июля Организация Объединенных Наций

направила сирийским властям новую письменную просьбу санкционировать доставку наземным транспортом помощи в полном объеме в те районы, для которых поставки были утверждены частично или утверждены не были. Сирийские власти также санкционировали доставку помощи еще в 38 районов, не указанных Организацией Объединенных Наций; во многих из них уже оказывается помощь в рамках регулярных программ.

40. С 27 декабря 2015 года турецкие власти по соображениям безопасности временно закрыли пропускной пункт Нусайбин/Эль-Камышлы в мухафазе Эль-Хасака. Находящиеся в Сирийской Арабской Республике учреждения Организации Объединенных Наций в Сирии по-прежнему не имеют возможности доставлять грузы в мухафазу Эль-Хасака наземным транспортом. Создаваемые ВПП запасы месячных общих продовольственных пайков в мухафазе уже полностью исчерпаны, что не позволяет партнерам осуществить запланированные поставки гуманитарной помощи для 275 000 человек наземным транспортом. 9 июля ВПП начала воздушные перевозки из Дамаска в аэропорт Камышлы. Первым чартерным рейсом ВПП было доставлено 35 тонн продовольствия, включая рис, булгур, бобы, соль, растительное масло, сахар и другие товары. За первые четыре недели воздушных операций ВПП планирует оказать продовольственную помощь 75 000 человек; большинство из этих семей не получали продовольственную помощь Организации Объединенных Наций в течение последних шести месяцев.

41. По состоянию на 30 июня Организация Объединенных Наций подала 41 новое заявление на получение виз для сотрудников Организации Объединенных Наций; из них 13 были утверждены, 1 отклонено, и 27 еще не рассмотрены. В отношении 10 из этих нерассмотренных заявлений был превышен установленный срок рассмотрения, который составляет 15 рабочих дней.

42. В общей сложности 17 международных неправительственных организаций зарегистрировались при государственных органах Сирийской Арабской Республики, чтобы получить разрешение на работу в стране. Еще четыре международные неправительственные организации завершают процесс регистрации. Такие организации продолжали сталкиваться с различными барьерами и ограничениями административного характера, включая трудности с получением разрешений на проведение независимых оценок потребностей, что отражалось на их способности осуществлять свою деятельность.

Осажденные районы

43. Число людей, проживающих в тех районах, которые Организация Объединенных Наций относит к осажденным районам, в настоящее время составляет 590 200 человек. В этих районах сохраняется крайне сложная гуманитарная ситуация. В осажденных районах коммерческие поставки по официальным маршрутам были все еще в целом заблокированы, в результате чего на товары, поступающие в эти районы по неофициальным и неконтролируемым каналам, установились высокие цены. Свобода передвижения была по-прежнему сильно ограничена, несмотря на то, что время от времени ограниченному числу людей выдавались разрешения на выезд и повторный въезд в некоторые осажденные районы.

44. В последнее время в результате направления межучрежденческих автоколонн в осажденные районы был выявлен целый ряд серьезных проблем, вызывающих озабоченность в отношении защиты, помимо физической защиты от продолжающихся боевых действий и отсутствия свободы передвижения. Ряд семей оказались разбиты, в том числе имели место случаи разлучения детей со своими родителями. Отмечались признаки того, что население пережило страшные страдания, причем это особенно касается детей. Люди повсеместно выражали серьезную озабоченность по поводу отсутствия служб регистрации актов гражданского состояния. Мальчики и девочки особенно подвержены рискам в плане защиты. Это сильно ограничило доступ детей к образованию, причем значительное число детей было, по-видимому, завербовано в вооруженные группы: на улицах можно увидеть много мальчиков в возрасте до 18 лет, и в форме, и в штатском, с оружием в руках. Хотя традиция вступления в брак в раннем возрасте существует давно, отмечается снижение возраста вступления в брак, особенно среди девочек.

45. В июне Организация Объединенных Наций посредством осуществления межучрежденческих операций оказала помощь примерно 237 800 человек в осажденных районах (что соответствует 40,3 процента всего населения осажденных районов). В июне грузы гуманитарной помощи были доставлены в Арбин и Замальку, и, таким образом, во все 18 осажденных районов, которые Организация Объединенных Наций признает в качестве таковых, в 2016 году были, по меньшей мере, один раз доставлены гуманитарные грузы и всем или части жителей этих районов была оказана помощь.

46. В восточной части Гуты, мухафаза Риф-Димашк, около 282 500 человек все еще находятся в следующих осажденных правительственными силами населенных пунктах: Дума, восточная часть Харасты, Арбин, Замалька, Айн-Тарма, Хаммура, Джисрейн, Кафр-Батна и Сакба. 10 июня Организация Объединенных Наций и ее партнеры завершили первый этап многоэтапной операции по доставке в Думу продовольствия для 24 000 человек, а также продуктов питания, средств санитарии и гигиены и других гуманитарных грузов примерно для 40 000 человек. При формировании груза автоколонны в него не были допущены некоторые товары медицинского назначения. 29 июня межучрежденческая автоколонна доставила в Арбин и Замальку различную гуманитарную помощь примерно для 20 000 человек, став первой межучрежденческой автоколонной Организации Объединенных Наций, прибывшей в этот район с ноября 2012 года.

47. В Дарайе, мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде около 4000 человек. 1 июня межучрежденческая автоколонна доставила в Дарайю первый груз гуманитарной помощи, который включал предметы медицинского назначения, вакцины и детское питание. 9 июня Организация Объединенных Наций и ее партнеры доставили в Дарайю продовольствие для 2400 человек, а также оказали помощь в организации питания, здравоохранения и медицинского обслуживания, обеспечении водоснабжения, санитарного обслуживания и предоставления гигиенических материалов, а также помощь в области образования еще 4000 человек. После ухода обеих автоколонн наземные силы и авиация нанесли по городу удары. При формировании груза автоколонны в него не были допущены некоторые товары медицинского назначения.

48. В Мадае (и Букейне), мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде примерно 43 000 человек. Межучрежденческая автоколонна с многопрофильной помощью для 40 000 человек готова к отправке, но ждет, когда стороны согласятся обеспечить безопасное прохождение автоколонн в соответствии с соглашением о четырех городах. Сообщения о стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуации были получены из Мадайи, где, в частности, отмечаются случаи, требующие неотложной медицинской помощи и эвакуации.

49. В Эз-Забадани, мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде примерно 700 человек. Межучрежденческая автоколонна готова к отправке в Эз-Забадани, как только стороны окончательно договорятся о содействии безопасному прохождению автоколонн в рамках соглашения о четырех городах, хотя данная операция и не была утверждена в соответствии с июньским планом.

50. В Фуа и Кафрае, мухафаза Идлиб, негосударственные вооруженные оппозиционные группы и Фронт «Ан-Нусра» продолжают держать в осаде примерно 20 000 человек. Межучрежденческая автоколонна с многопрофильной помощью для 20 000 человек готова к отправке как только стороны согласятся обеспечить безопасное прохождению автоколонн в соответствии с соглашением о четырех городах. В отчетный период сообщения о стремительно ухудшающейся гуманитарной ситуации были получены из Фуа и Кафрайи, где, в частности, отмечаются случаи, требующие неотложной медицинской помощи и эвакуации.

51. В Муаддамият-эш-Шаме, мухафаза Риф-Димашк, правительственные силы по-прежнему держат в осаде около 45 000 человек. 1 и 3 июня межучрежденческие автоколонны были направлены в Муаддамият-эш-Шам с грузом продовольствия и предметов медицинского назначения для 45 000 человек. 7 июня была утверждена отправка третьей партии грузов, но она еще не была осуществлена.

52. В Ярмуке, мухафаза Дамаск, около 10 000 человек блокированы правительственными силами и негосударственными вооруженными оппозиционными группами. В июне доставка гуманитарной помощи БАПОР в Ялду, где жители Ярмука могли получать ее, была приостановлена в связи с продолжающимися переговорами с местными субъектами. При этом сирийские власти разрешили 45 ученикам двенадцатых классов из лагеря Ярмук выехать в Дамаск для сдачи национальных экзаменов.

53. В контролируемых правительством западных районах города Дайр-эз-Заур ИГИЛ держит в осаде около 110 000 человек. В период с 10 апреля по 13 июля ВПП провела 70 операций по выброске грузов с большой высоты, благодаря чему было доставлено 1233 метрические тонны различных продовольственных товаров. Доставленной к настоящему времени помощи (продовольственные пайки весом 41 кг) достаточно для удовлетворения потребностей 110 000 человек, осажденных в контролируемой правительством части города Дайр-эз-Заур (18 000 домашних хозяйств, зарегистрированных Сирийским арабским обществом Красного Полумесяца). Помощь, сбрасываемая с воздуха, используется для обеспечения всех 18 000 домашних хозяйств вторыми продовольственными пайками. Кроме того, ЮНИСЕФ в ходе тех же операций по выброске грузов с воздуха доставил высококалорийное печенье для приблизи-

тельно 3600 детей и беременных и кормящих женщин в расчете на один месяц и достаточное количество таблеток для очистки воды для примерно 20 000 человек в течение одного месяца (из расчета двух литров питьевой воды на человека в день).

54. В Эль-Ваире, мухафаза Хомс, правительственные силы держат в осаде около 75 000 человек. 16 июня автоколонна Организации Объединенных Наций/Сирийского арабского общества Красного Полумесяца доставила различную помощь для половины жителей этого района (их численность составляет 75 000 человек), в который она в последний раз была доставлена в марте. Впервые с помощью выехавших из Хомса автоколонн с маршрутом движения через линии противостояния Центр Организации Объединенных Наций обеспечил доставку полных комплектов для оказания медицинской помощи (без изъятия хирургические принадлежностей).

Нападения на медицинские учреждения и вопрос о беспрепятственном перемещении медицинских грузов, персонала и оборудования

55. Первичные, вторичные и третичные медицинские службы по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами в своей работе и при предоставлении услуг вследствие огромного ущерба, причиненного медицинским учреждениям, большой текучки медицинского персонала и нехватки квалифицированных медицинских специалистов различного профиля. Это серьезно сказывается на услугах по охране здоровья детей и матерей, включая проведение регулярных прививок, особенно в мухафазах Алеппо, Хама, Хомс и Даръа, а также в осажденных районах Риф-Димашка.

56. В результате боевых действий в Сирийской Арабской Республике медицинские учреждения по-прежнему получают повреждения или уничтожаются, что является вопиющим нарушением их специального статуса охраняемых объектов по международному гуманитарному праву и резолюции 2286 (2016), принятой 3 мая. Организация Объединенных Наций и ее партнеры, занимающиеся вопросами медицинской помощи, получили заслуживающие доверия сообщения, которые в настоящее время проверяются Организацией Объединенных Наций и организациями-партнерами, о совершенных в июне десятках нападений на медицинские учреждения, в том числе на больницы в мухафазах Алеппо и Идлиб, а также о гибели нескольких медицинских работников. В начале июля уже поступило несколько сообщений о новых случаях нападений на медицинские учреждения.

57. Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) и ЮНИСЕФ продолжали проводить общенациональную кампанию вакцинации. К концу июня в ходе первого этапа работы в рамках трансграничного компонента общенациональной кампании прививки были сделаны приблизительно 772 000 детей, что эквивалентно показателю охвата в размере 53,6 процента. В ряде районов наблюдались существенные проблемы с получением доступа; проведение трансграничной кампании было временно приостановлено в мухафазах Дайр-эз-Заур и Эр-Ракка и в отдельных районах мухафазы Алеппо в связи с обстановкой в плане безопасности, а также проблемами с получением доступа. В настоящее время продолжаются усилия по обеспечению охвата этих районов. Кроме того,

нестабильная обстановка в плане безопасности стала причиной низкой явки семей для вакцинации их детей в некоторых местах, где такой доступ был все-таки возможен.

58. С начала 2016 года ВОЗ направила сирийскому правительству 25 заявок на предоставление доступа к 89 пунктам в 10 мухафазах (две заявки были направлены в июне). Сирийское правительство одобрило восемь из 25 заявок. В июне были одобрены заявки на получение доступа к четырем пунктам в мухафазе Даръа. При этом не утверждено 17 заявок, в отношении которых ВОЗ направила четыре напоминания.

59. Продолжалось изъятие жизненно важных препаратов и товаров медицинского назначения. Из акушерских комплектов, межучрежденческих чрезвычайных медицинских и педиатрических наборов и комплектов для лечения желудочно-кишечных заболеваний постоянно изымаются сыворотки, лекарства, возобновляемые предметы (бритвы, лезвия для скальпелей, марля) и хирургическое оборудование (акушерские щипцы, ножницы, иглы). В июне из грузов, перевозимых автоколоннами, были изъяты медицинские предметы и принадлежности, перечисленные в таблице 4:

Таблица 4
Медицинские товары, изъятые из грузов, перевозившихся автоколоннами

Населенный пункт	*Число*	*Виды товаров*
Дарайя	12 606	Анальгетики и невропатические болеутоляющие средства. Были изъяты предметы, достаточные для лечения 80 человек, пострадавших от травм.
Муаддамият-эш-Шам	5 942	Изъятие части содержимого основных межучрежденческих медицинских комплектов. Были изъяты предметы, достаточные для лечения 20 человек, пострадавших от травм, и такое медицинское оборудование, как базовые рентгеновские аппараты, паровые стерилизаторы, респираторы для взрослых и младенцев.
Дума	1 963	Лекарственные средства для введения болеутоляющих препаратов, комплекты для диализа, психотропные препараты и ампулы с антибиотиками. Изъятие части содержимого межучрежденческих (базовых) медицинских комплектов. Предметы, достаточные для лечения 20 человек, пострадавших от травм, и медицинское оборудование (респираторы и стерилизаторы).
Хаммура	2	Медицинское оборудование (были изъяты спектрофотометры и паровые стерилизаторы).
Блудан	2 033	Из межучрежденческих (дополнительных) медицинских комплектов были изъяты противоожоговые наборы, лекарства и препараты для лечения пневмонии A. Предметы, достаточные для лечения 30 человек, пострадавших от травм.
Джируд	1 025	Противоожоговые комплекты, препараты для лечения пневмонии B, ампулы для введения анальгетиков и хирургические расходные материалы. Предметы, достаточные для лечения 20 человек, пострадавших от травм.

Обеспечение охраны и безопасности персонала и помещений

60. В общей сложности 27 сотрудников Организации Объединенных Наций, в том числе 25 сотрудников БАПОР, базирующихся в данном районе, а также один сотрудник Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и один сотрудник ЮНИСЕФ по-прежнему содержатся под стражей или числятся пропавшими без вести. С момента начала конфликта десятки гуманитарных сотрудников были убиты, в том числе 17 сотрудников Организации Объединенных Наций, 53 сотрудника и добровольца Сирийского арабского общества Красного Полумесяца и восемь добровольцев и сотрудников Палестинского общества Красного Полумесяца. Кроме того, по сообщениям были убиты десятки сотрудников международных и национальных неправительственных организаций.

III. Замечания

61. Последствия этого жестокого конфликта для сирийского народа вышли далеко за рамки того, что можно было предвидеть. К сожалению, в последнем месяце эскалация боевых действий и акты насилия в некоторых частях страны привели к тому, что были бессмысленно убиты и искалечены сотни ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей. Практически повседневно совершаются нападения на больницы и школы, мечети и общественные рынки, этнические, религиозные и конфессиональные группы, в результате чего причиняются невыносимые страдания ни в чем не повинным людям. Я глубоко встревожен эскалацией насилия в городе Алеппо и его окрестностях, в результате чего сотни тысяч людей еще больше подвергаются риску смерти и получения увечий, особенно те, кто проживает в восточной части города и фактически оказался в осаде, поскольку линия боевых действий приближается к ним и у них становится все меньше возможностей для получения товаров и предметов первой необходимости.

62. Тяжелое положение тех, кто находится в Алеппо и других местах на территории страны, свидетельствует о том, что гражданское население в Сирийской Арабской Республике подвергается беспрецедентному риску из-за постоянного вопиющего попрания международного гуманитарного права всеми сторонами в конфликте. Продолжающиеся блокады лишают население самого элементарного из того, что необходимо для выживания, как, например, вода и продовольствие, а по густонаселенным районам и с воздуха, и земли наносятся удары невзирая на присутствие там мирных жителей. Стороны в конфликте должны немедленно начать соблюдать международное гуманитарное право, а лиц, которые не делают этого, следует привлекать к ответственности. Гражданские лица ни при каких обстоятельствах не должны и не могут быть мишенью, и необходимо приложить все усилия для защиты гражданского населения, в том числе за счет потери военного преимущества.

63. Несмотря на сохранение серьезных проблем я признаю, что в первой половине года был достигнут определенный прогресс в плане получения гуманитарного доступа к осажденным и труднодоступным районам. До настоящего времени Организация Объединенных Наций и ее партнеры смогли получить доступ к каждому из 18 осажденных районов по крайней мере один раз в течение 2016 года и оказать помощь практически двум третям людей, живущих в

осажденных районах. Эти небольшие успехи являются доказательством того, что при наличии достаточной политической воли появляется возможность оказывать жизненно важную помощь тем, кто остро нуждается в ней.

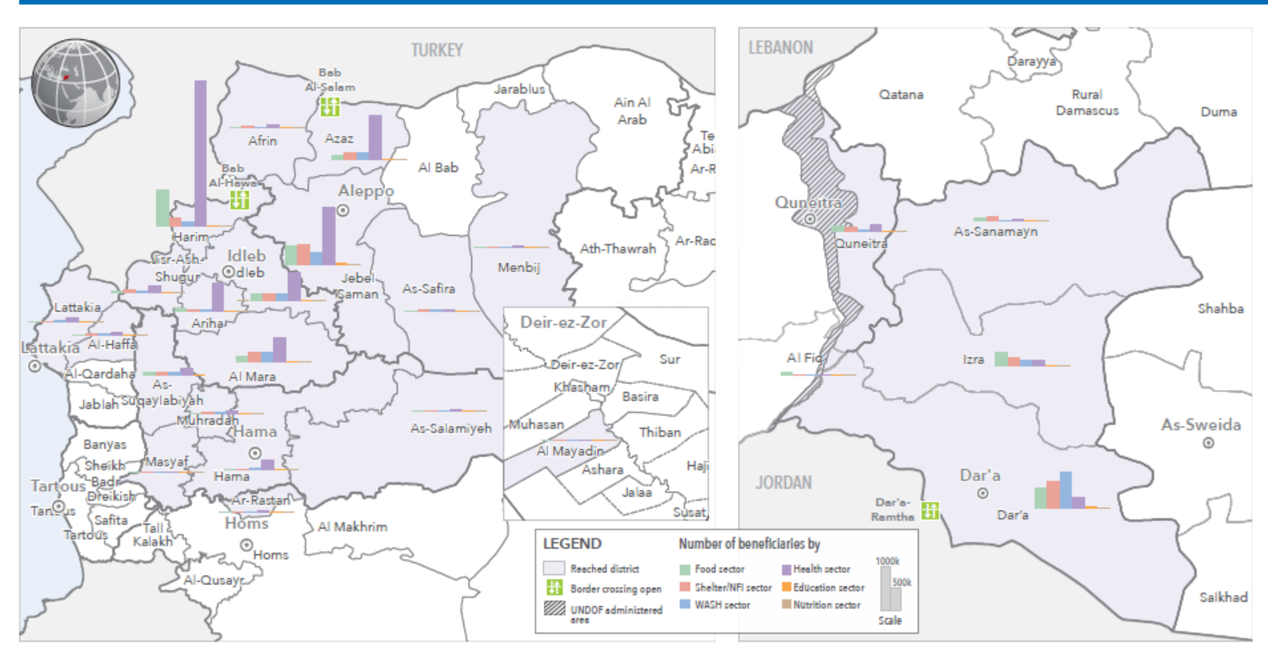
64. При этом требуется сделать гораздо больше. Доступ не может предоставляться на разовой или единичной основе и ограничиваться охватом какой-либо части населения или конкретными видами помощи. То, как доступ предоставляется в настоящее время, по-прежнему приводит к голоду среди гражданского населения и лишает его надлежащей медицинской помощи. Несмотря на одобрение правительством Сирийской Арабской Республики заявок на доступ к практически всем осажденным и труднодоступным районам, которые были поданы Организацией Объединенных Наций в соответствии с ее планом на июль, доступ ко многим из этих районов по-прежнему ограничен вследствие активизации боевых действий и отсутствия безопасности, расхождений в оценке численности получателей помощи и других административных задержек. Такие задержки приводят к бессмысленной гибели людей и усугубляют страдания гражданского населения в течение жарких летних месяцев. Я призываю стороны и тех, кто их поддерживает, снять эту варварскую блокаду окончательно и бесповоротно и предоставить безусловный, беспрепятственный и постоянный доступ к миллионам людей во всех осажденных или труднодоступных районах. Предоставление доступа никогда не должно оговариваться условиями и зависеть от политических переговоров или использоваться в качестве разменной монеты на переговорах. Гуманитарные соображения должны иметь безусловно приоритетный характер.

65. Как и после официального начала процесса в рамках Международной группы поддержки Сирии компоненты триединого подхода, предусматривающего прекращение боевых действий, предоставление гуманитарного доступа и осуществление политического процесса, по-прежнему неразрывно связаны между собой. В рамках подготовки к новому раунду официальных переговоров мой Специальный посланник продолжает обсуждать технические аспекты с оппозицией и разрабатывать предложения и варианты для преодоления разногласий по вопросам, для решения которых необходимо достичь согласия между оппозиционными группами и правительством Сирийской Арабской Республики. Он также продолжает проводить работу с гражданским обществом по таким вопросам, как восстановление, права человека, лица, содержащиеся под стражей, и конституционная реформа, а также с Женским консультативным советом и другими женскими группами — в отношении элементов политического переходного процесса и путей обеспечения конструктивного участия женщин как в проводимых в настоящее время переговорах, так и в самом переходном процессе. Постоянное участие в этом процессе групп гражданского общества является свидетельством стремления сирийцев добиться прекращения конфликта и начать политический переходный процесс. В целях оказания поддержки их усилиям я настоятельно призываю членов Международной группы поддержки Сирии и особенно сопредседателей приложить все усилия для согласования мер с целью положить конец насилию и страданиям граждан Сирийской Арабской Республики и добиться продвижения вперед политического переходного процесса.

Приложение I

Syrian Arab Republic: United Nations cross-border operations under UNSC resolutions 2165/2191/2258 (July 2014 to June 2016)





UN SECURITY COUNCIL RESOLUTION 2165/2191/2258

Through the unanimous adoption of resolutions 2165 (2014), 2191 (2014) and 2258 (2015) until 10 January 2017, the UN Security Council has authorized UN agencies and their partners to use routes across conflict lines and the border crossings at Bab al-Salam, Bab al-Hawa, Al Yarubiyah and Al-Ramtha, to deliver humanitarian assistance, including medical and surgical supplies, to people in need in Syria. The government of Syria is notified in advance of each shipment and a UN monitoring mechanism has been established to oversee loading in neighboring countries and confirm the humanitarian nature of consignments.

SECTOR CLASSIFICATIONS

Food: food baskets

NFIs: dignity kits, blankets, jerry cans, kitchen sets, sleeping mats, mattresses, winterization kits, tarpaulins

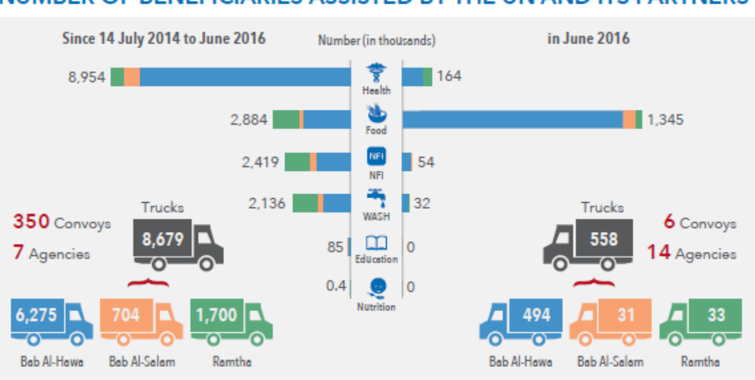
WASH: basic water kits for families, water purification tablets, hygiene kits for families and babies, sanitary napkins, diapers

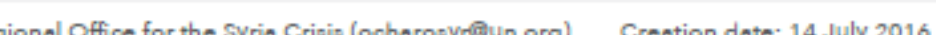
Health: emergency health kits, surgical kits, reproductive health kits, midwifery kits, medical consumables

Education: recreational kits

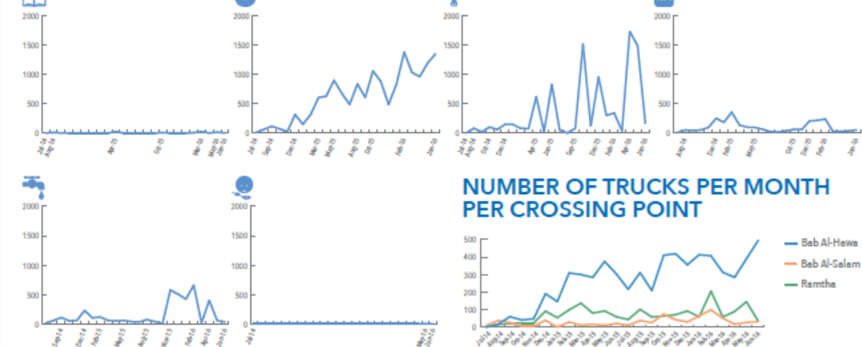
Nutrition: supplementary spreads

NUMBER OF BENEFICIARIES ASSISTED BY THE UN AND ITS PARTNERS





NUMBER OF BENEFICIARIES PER MONTH PER SECTOR (in thousands)



Приложение II

Syrian Arab Republic: 2016 UN Inter-Agency Humanitarian Operations (as of 13 July 2016)



Since the beginning of 2016, the UN and partners successfully delivered multi-sectoral assistance through inter-agency operations, reaching over 978,000 civilians in besieged, hard-to-reach and other priority cross-line locations with dire humanitarian needs. Many of these people were reached more than once. A total of 65 UN inter-agency convoys have been undertaken, reaching over 822,000 people.
UNRWA has also delivered 32 convoys with multi-sectoral assistance to 19,000 in YBB*, including thousands of residents in and from Yarmouk.
In addition, through 70 WFP-led aridrops, 1,267 metric tons of food and humanitarian supplies have been delivered to besieged parts of western Deir-ez-Zor.
Since 1 June, airdrops have provided partial materials to support 110,000 people in need as part of a second round of food distribution. Since July 9, airlifts to Quamishli have delivered 280 metric tons of food rations sufficient for 26,250 people; distribution will start imminently.

PEOPLE REACHED**

978,075

HTR AREAS	BESIEGED	CONVOYS
563,925	364,150	95

XL PRIORITY CROSS-LINE***	AIRLIFTS	AIRDROPS
50,000	7	70

62% people reached in besieged areas

11.5% people reached in HTR areas

18 / 18 Besieged locations reached

TIMELINE 2016

- JAN 8 Operations to Al Waer, 4 Towns****
- FEB 18 Operations to Al Waer, 4 Towns****, Kafr Batna town, Madamiyet Elsham, YBB*
- MAR 21 Operations to 4 Towns****, Al-Houla, Al-Waer, Big Orm, Bludan, Kafr Batna sub-district, Madamiyet Elsham, YBB*
- APR 31 Operations to Afrin, Azaz, Deir-ez-Zor city, Kafr Batna sub-district, Dar Kabira, YBB*, Ar-Rastan, Talbiseh, 4 Towns****
- MAY 43 Operations to Deir-ez-Zor city, Talbiseh, Qaryatein, Bludan, YBB* East Harasta, Qudsiya, Hama, Al-Houla
- JUN 35 Operations to Madamiyet Elsham, Darayya, Deir-ez-Zor city, Duma, Dar Kabira, Afrin, Al Waer, Bludan, Kafr Batna sub-district, Jirud, Qudsiya, Sheikh Maqsood, West Harasta, Zamalka, Arbin
- JUL 18 Operations to Deir-ez-Zor city, East Harasta, Sheikh Maqsoud, Quamishli

TURKEY

Quamishli

Afrin, Azaz, Sheikh Maqsoud, East Aleppo, Aleppo, Kafraya, Foah, Big Orm, Hajeb, Idleb, Banan, Ar-Raqqa, Al-Hasakeh, Deir-ez Zor, Deir-ez-Zor city, Lattakia, Madiq Castle, Kafr Zeita, Hama, Hamra, Tartous, Harbanifse, Al-Houla, Ar-Rastan, Talbiseh, Dar Kabira, Al Waer, Homs, Qaryatein, LEBANON, Jirud, Dhameer, Rural Damascus, Sarghaya, Az-Zabdani, Madaya, Bludan, Duma, Damascus, Yalda, Khan Elshih, Bait Jan, Quneitra, Dar'a, As-Sweida, UNDOF Administred Area, JORDAN, IRAQ

Legend
- Request to besieged areas
- Request to HTR areas
- Request to other areas
- Requested in July convoy plan
- Convoy completed
- Airlift completed
- Airdrop completed
- Hard-to-reach areas

Sarghaya, Az-Zabdani, Bludan, Madaya, Wadi Burda, Hama, East Harasta, Duma, West Harasta, Arbin, Qudsiya, Qaboun, Zamalka, Kafr Batna, Yarmouk, Tadamon, Yalda, Babella, Madamiyet Elsham, Darayya, Hajar Aswad, Beit-Sahm, Khan Elshih

Number and percentage of people reached each month in besieged areas[2]

	JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL
%	12.3%	24.9%	20.9%	41.9%	3.4%	32.8%	7.9%
People reached with food in besieged areas	80,000	120,960	102,125	204,250	20,000	193,540	46,480

People in besieged areas
People reached with food in besieged areas

590,200[1]
Population in besieged areas

[1]Estimated besieged population as of 22 June 2016.

* YBB: Yalda, Babella, Beit-Sahm.

** Number of people in besieged, HTR, and other priority XL locations provided with multi-sectoral humanitarian assistance including food for at least one month in 2016.

*** Other priority areas located across conflict lines with a high prevalence of humanitairan needs.

**** 4 Towns: Az-Zabdani, Madaya, Foah & Kafraya.

[2] New number of people that received or will receive food assistance sufficient for one month within a 30-day period.
In the case of Deir-ez-Zor city beneficiaries of partial rations are counted as receiving new assistance once the planned food materials are delivered in full or a new round of deliveries begin.

The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.